



Das Sparkassen-Finanzkonzept: ganzheitliche Beratung statt 08/15.

Service, Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

 **Sparkasse
Hanauerland**

ÜBER STEIGER

www.sfgoldscheuer.de Stadionzeitschrift SF Golscheuer e.V.

Nr. 15-2012/13

Bitte berücksichtigen
Sie bei
Ihren Planungen
auch die Angebote
unserer großzügigen
Sponsoren

Letztes Heimspiel
der Saison ein
Derby:
SF Golscheuer
gegen
FV Altenheim

DANKE HORST! ...für eine tolle Saison und dein
fantastisches Engagement

Förderverein freut sich
über großzügige Spende
aus Canada



Auto-Sport sind wir.



Ihr **WETTERAUER** Tuning Point in Baden.

Römerstraße 2 | Kehl-Goldscheuer
Infos unter 07854 98955-0

www.seebachengo1a.de
10 SEEBACHER

Shoppen | Tanken | Waschen | Autogas



Textile Autowäsche
Dienstag & Mittwoch
6 - 22 Uhr
**1,50€
billiger!**



Die Esso Kundenkarte
Deutschland Card
Einfach mit
Punkten bezahlen!

Weil Sie uns wichtig sind: **Immer preiswerte Markenkraftstoffe**

Ralf Muser
 Hebezeuge
 PKW-Anhänger
 Ladungssicherung

Römerstraße 81 / B 36
 77694 Kehl-Goldscheuer
 Tel. 0 78 54 / 18 702
 Fax 0 78 54 / 287 105
 Mobil: 0151 / 57 79 01 63
 info@muser-hebezeuge.de
 www.muser-hebezeuge.de



Krieg Bauunternehmung GmbH

Zunftstrasse 12a · 77694 Kehl-Marlen

Telefon 07854.1783

Telefax 07854.7983

Mobil 0172.7795343

info@kriegbau.de · www.kriegbau.de

■ Hochbau ■ An- Umbau ■ Sanierung

»Alte Mühle«

Täglich ab 11.00 Uhr bis 23.00 Uhr
 Ab 12.00 Uhr durchgehend warme
 Küche - Auch in den
 Wintermonaten geöffnet.

Von November bis April:
 Montag Ruhetag

www.alte-mühle-kittersburg.de

Dorfstraße 58 • 77694 Kehl-Kittersburg • Telefon: 0 78 54 - 12 55 • info@alte-mühle-kittersburg.de



Wir freuen uns auf Sie!

Das Team von Ihrem **dm-drogerie markt**
 Römerstraße 86 / Ortsteil Goldscheuer
 77694 Kehl

Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr



DER TRAINER HAT DAS WORT



Horst Hilger,
 Trainer der beiden
 SFG Senioren-Mannschaften

Liebe Zuschauer, liebe Freunde der SF Goldscheuer,

Ich möchte sie am heutigen Samstag, hier auf dem Sportgelände der SF Goldscheuer, zu dem Spiel gegen unseren Nachbarn, den FV Altenheim recht herzlich willkommen heißen. Mit dem etwas späten, aber nicht unverdienten Sieg, gegen eine junge, laufstarke Truppe des SC Offenburg 2 konnten wir die wagen Hoffnungen auf den Relegationsplatz wahren.

Nach einem furiosen Start und etlichen Möglichkeiten zur Führung, kam die Mannschaft aus Offenburg immer besser ins Spiel und stellte unsere Defensive, mit ihren schnellen Spitzen, immer wieder vor schwere Aufgaben. Doch Ralf Kruss sowie Manuel Klumpp vereitelten mit einer unglaublichen Lauffreudigkeit, einen Angriff nach dem anderen, und brachten den gegnerischen Angriff immer wieder zur Verzweiflung. Mit konditionellen Vorteilen konnten wir dann, nach Toren von Manuel Klumpp und Bastian Schäfer, den 1:0 Rückstand in einen 2:1 Sieg drehen. So war man dann auf das wichtige Spiel gegen den Tabellenführer Kuhbach-Reichenbach gespannt.

Uns war bewusst, dass wir nur mit einem Sieg, die allerletzte Chance haben auf Rang zwei zu klettern und dies auch nur, wenn die Mannschaft von Ata Spor Offenburg, vier Punkte liegen lässt. Doch es kam dann Knüppeldick für uns beim Tabellenführer, denn bereits nach zehn Minuten lag dieser mit 2:0 in Front. Mit dieser Situation konnten einige unserer Spieler nicht umgehen, denn das erhoffte Aufbäumen blieb komplett aus, eher war es so, dass wir uns einem scheinbar übermächtigen Gegner ergeben haben. Letztendlich hatte die Mannschaft von Marco Spitzer ein leichtes Spiel um das Ergebnis locker auch in diese Höhe zu treiben. Ich möchte meiner Mannschaft keinen Vorwurf machen, denn das, was sie in der Rückrunde geleistet hat, war wirklich herausragend. Die Spieler können durch solche Erfahrungen nur stärker werden !!

Heute möchte ich unsere Nachbarn aus Altenheim mit seinem Trainer und den Zuschauer hier in Goldscheuer recht herzlich willkommen heißen. Es geht für beide Mannschaften um nichts mehr, trotzdem wollen wir diese Saison vernünftig fertig spielen und nach Möglichkeit sechs Punkte einfahren.

Ich bedanke mich, auch im Namen meiner Mannschaft, schon im Voraus bei Ihnen liebe Zuschauer für die tatkräftige Unterstützung auch in den schweren Zeiten und hoffe Sie in der nächsten Saison wieder begrüßen zu dürfen.

Horst Hilger,
 Trainer der Senioren-Mannschaften

Kreisliga B Staffel IV							
Pl.	Mannschaft	Sp.	G	U	V	Tore	Diff. Pkte.
1.	SC Kuhbach-Reichenbach	26	25	1	0	220:16	204 76
2.	SV Ata Spor Offenburg	26	21	2	3	148:21	127 65
3.	SV Waltersweier	26	20	1	5	116:33	83 61
4.	SF Goldscheuer	26	19	2	5	106:38	68 59
5.	SG Kürzell/Meißenheim	26	19	1	6	142:32	110 58
6.	SC Offenburg 2	26	16	3	7	112:35	77 51
7.	FV Schutterwald 2	27	14	4	9	82:49	33 46
8.	TGB Lahr	26	10	2	14	61:78	-17 32
9.	FV Altenheim	26	9	3	14	56:76	-20 30
10.	FC Lahr- West	26	8	2	16	49:146	-97 26
11.	FC Mietersheim	26	7	2	17	47:96	-49 23
12.	SV Heiligenzell	26	6	3	17	38:99	-61 21
13.	DJK Offenburg	27	3	4	20	31:126	-95 13
14.	ETSV Offenburg	26	2	3	21	24:125	-101 9
15.	SV Stegermatt OG	26	0	1	25	17:279	-262 1

Kreisliga C Staffel IV							
Pl.	Mannschaft	Sp.	G	U	V	Tore	Diff. Pkte.
1.	SC Kuhbach-Reichenbach 2	14	13	0	1	62:15	47 39
2.	SV Ata Spor Offenburg 2	15	13	0	2	71:30	41 39
3.	SF Goldscheuer 2	15	9	2	4	62:30	32 29
4.	FV Altenheim 2	14	9	1	4	62:37	25 28
5.	SG Kürzell/Meißenheim 2	16	6	2	8	38:38	0 20
6.	SV Waltersweier 2	16	6	2	8	39:58	-19 20
7.	TGB Lahr 2	16	4	2	10	35:78	-43 14
8.	SV Heiligenzell 2	14	1	2	11	21:52	-31 5
9.	DJK Offenburg 2	16	1	1	14	22:74	-52 4

AKTUELLER SPIELTAG: Kreisliga B Staffel IV

SAMSTAG, 01. 06.2013 UND SONNTAG, 02. 06.2013

SV Heiligenzell	: SC Kuhbach-Reichenbach	16:00
SF Goldscheuer	: FV Altenheim	16:00
FC Mietersheim	: TGB Lahr	15:00
SV Ata Spor Offenburg	: SC Offenburg 2	15:00
SG Kürzell/Meißenheim	: SV Stegermatt OG	15:00
ETSV Offenburg	: DJK Offenburg	15:00
FC Lahr- West	: SV Waltersweier	15:00
FV Schutterwald 2	: SPIELFREI	

TORJÄGERLISTE: Kreisliga B Staffel IV

TORE NAME VEREIN		
64	Tobias Spitzer	SC Kuhbach-Reichenbach
43	Christian Uhl	SC Kuhbach-Reichenbach
33	Julian Zeller	SG Kürzell/Meißenheim
32	Marco Spitzer	SC Kuhbach-Reichenbach
24	Batuhan Tug	TGB Lahr
20	Björn Lemler	SV Waltersweier
19	Ibrahim Cam	SV Ata Spor Offenburg
17	Hans Kloos	SF Goldscheuer



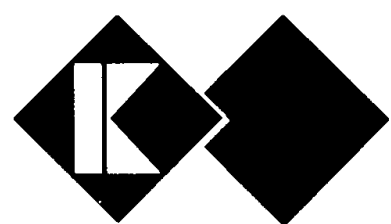
UDRI
Malerbetrieb

77694 Kehl-Kittersburg • Dorfstraße 9
Telefon 0 48 54 / 71 89 • Telefax 0 48 54 / 71 92

Sonntag, 25.11.2012			
SF Goldscheuer	:	FV Schutterwald	4 : 0
Sonntag, 02.12.2012			
DJK Offenburg	:	SF Goldscheuer	
Sonntag, 17.03.2013			
SF Goldscheuer	:	SPIELFREI	
Sonntag, 24.03.2013			
SG Kürzell/Meißen.	:	SF Goldscheuer	2 : 4
Sonntag, 07.04.2013			
SF Goldscheuer	:	SV Heiligenzell	7 : 0
Sonntag, 14.04.2013			
SV Ata Spor Offenb.	:	SF Goldscheuer	0 : 1
Sonntag, 21.04.2013			
SF Goldscheuer	:	FC Mietersheim	3 : 1
Sonntag, 28.04.2013			
FC Lahr- West	:	SF Goldscheuer	0 : 2
Sonntag, 05.05.2013			
SF Goldscheuer	:	SV Waltersweier	1 : 1
Sonntag, 12.05.2013			
TGB Lahr	:	SF Goldscheuer	2 : 6
Samstag, 18.05.2013			
SF Goldscheuer	:	SC Offenburg	2 : 1
Sonntag, 26.05.2013			
SC Kuhbach-Reich.	:	SF Goldscheuer	10 : 2
Samstag, 01.06.2013			
SF Goldscheuer	:	FV Altenheim	
Sonntag, 09.06.2013			
SV Stegermatt OG	:	SF Goldscheuer	

Nach dem 2:1-Erfolg über die zweite Mannschaft des SC Offenburg rückten die Sportfreunde auf den dritten Tabellenplatz vor. „Eigentlich müssen wir nach einer halben Stunde mit 3:0 führen. Durch das 0:1 haben wir uns das Leben aber selbst schwer gemacht. Im zweiten Abschnitt hat die Mannschaft aber eine tolle Moral gezeigt und am Ende verdient gewonnen“, meinte Sportfreunde-Trainer Horst Hilger. In der ersten Hälfte waren die Platzherren spielbestimmend und erspielten sich eine Reihe von vielversprechenden Chancen, doch Jan Schnebelt (19.), Jan Krämer (24.) und Dennis Viol (28.) ließen beste Möglichkeiten aus. Die Landesligareserve setzte über die schnellen Angreifer Anwar Jrab und Raphael Waselikowski immer wieder Nadelstiche. In der 33. Minute gelang Jrab nach schöner Vorarbeit von Waselikowski mit einem trockenen Schuss aus zwölf Metern unter die Querlatte die etwas überraschende Gästeführung. Die Sportfreunde waren nun sichtlich etwas geschockt. Ein Häußler-Freistoß in der 42. Minute, den Gästeeperkeeper Schumann nur mit Mühe parieren konnte, war noch die beste Möglichkeit bis zur Pause. Nach dem Wechsel stellte SFG-Coach Hilger taktisch um, Manuel Klumpp rückte von der Innenverteidigerposition ins Mittelfeld. Bald sollte sich diese Maßnahme als goldrichtig erweisen, denn Klumpp sorgte in der 60. Minute für den Ausgleich. In der 67. Minute setzte Hans Kloos energisch gegen Schumann nach und bediente den eingewechselten Bastian Schäfer, der mit etwas Glück das verdiente 2:1 erzielte.

Ansprechpartner für Anzeigen und Sponsoring:
Klaus Fehrenbach, Franz Udri, Wolfgang Schulz



RALPH Kinzel

Fliesenleger-Meisterbetrieb

Fliesen · Marmor · Kunststeinverlegung

RALPH KINZEL

Abtsgasse 28 · 77654 Offenburg/Zell-Weierbach
Telefon 07 81/3 16 88 · Telefax 07 81/3 16 18



Herzlichen
Glückwunsch
zum Geburtstag unserer
Ehrenmitglieder.

April 2013

75 Jahre alt wird Erich Reich
70 Jahre alt wird Werner Kaulke

Mai 2013

90 Jahre alt wird Eberhard Seger

Gaststube
Zur alten Schmiede



Garten-
wirtschaft

Gesellschaften
bis ca.
30 Pers.

Spezialitäten
aus
Sri-Lanka

Tullastraße 5
77694 Goldscheuer
Tel. 0 78 54-212



KEGELBAHNEN IN GOLDSCHUEUR

Erleben Sie eine der schönsten und modernsten
Bundeskegelbahnen in Südbaden



Es sind noch Termine frei !

Terminvereinbarung ab 17:00 Uhr

Sportklausur Telefon: 07854 - 98 99 368

Seit 2009 in der Sportfreunde Halle, Kittersburgerstr. 23, 77694 Goldscheuer



UNSER HEUTIGER GAST

FV Altenheim

Plopsheimer Str. 13,
77743 Altenheim



Vorrunde:

FV Altenheim – SF Goldscheuer 1:6

Die letzten Spiele:

FV Schuttwd. 2 – FV Altenheim 0:0

FV Altenheim – DJK Offenburg 2:1

FV Altenheim – SG Kürzell / Meißenheim 0:5



Die 3 Personen links in zivil: Vorstand Heiko Schweiger / Trainer Ralf Schindler / Physio Daniel Sonnabend
Hintere Reihe von links nach rechts: Sebastian Rieber / Daniel Wickersheim / Manuel Springer / Julian Lieb / Mike Ringwald
Mittlere Reihe von links nach rechts: Manuel Roth / Jan Hug / Mario Wurth / Matthias Eberle / Martin Kimmig / Burim, Hoxha
Untere Reihe von links nach rechts: Florian Sauer / Meik Engel / Benjamin Haag / Michael Heidt / Sascha Lorenz

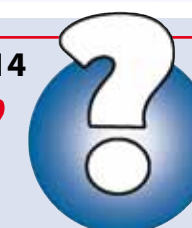


UNSERE REGELFRAGE NR. 14

WER KENNT SICH AUS?

Bei einem Freistoß für die verteidigende Mannschaft spielt der ausführende Spieler in seinem eigenen Strafraum den Ball Richtung Außenlinie. Dabei verläßt der Ball noch innerhalb des Strafraumes das Spielfeld über die Torauslinie ins aus. Wie hat der Schiedsrichter zu entscheiden ?

Die richtige Antwort finden Sie in dieser Ausgabe.



MEIN HERZ SCHLÄGT BLAU



**Wir bedanken uns für die
großzügige BALL-SPENDE bei:**

Dr. Günter Wisser, Goldscheuer

Funk Kälte- u. Klimatechnik, Marlen

Rolf Bartmann, Goldscheuer

Jürgen Neie, Goldscheuer

Arno Haiss, Achern

Manfred Fischer, Goldscheuer

Möbel Kruss, Goldscheuer

Klaus Fehrenbach, Marlen

Wir freuen uns über jeden Ball-Spender

BALLSPENDER/INNEN GESUCHT!

Möchten Sie die Sportfreunde unterstützen?

Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn
FANS und SPONSOREN davon Gebrauch machen
würden.

Die Ballspender /innen werden im **ÜBERSTEIGER**
und auf der SFG HOMPAGE veröffentlicht.

Eine Ballspende für die Senioren kostet 90,- Euro.

Eine Ballspende für die Jugend kostet 29,- Euro.

Bei Interesse melden sie sich persönlich bei einer
im **ÜBERSTEIGER** aufgeführten verantwortlichen
Person, per Telefon oder auch E-Mail.

**DIE SPORTFREUNDE BEDANKEN SICH BEI ALLEN
BISHERIGEN BALLSPENDERN/INNEN.**

OTH

Ihr Erfolg - unser Ziel

Unsere Beratungsleistungen stehen für eine langfristige Erfolgssicherung des Mandanten. Sachkompetenz, Effizienz, Flexibilität sowie die professionelle Zusammenarbeit interner und externer Spezialisten sichern den Mandanten eine optimale Betreuung, auch bei internationalen Aktivitäten.

Leistungen:

- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Steuerberatung
- Unternehmensberatung
- Existenzgründungsberatung
- Nachfolgeplanung

Ihre Steuerberater:

Hermann Ruf
Wolf Strosack
Andreas Gallus
Clemens Meder
Karin Fey

Gerhard Sutter
Walter Schwenk
Christoph Dick
Martina Fritsch
Melanie Nock

www.oth.de
steuerberater@oth.de

OTH Ortenauer Treuhand GmbH
Kurt Lutz und Partner
Steuerberatungsgesellschaft
77694 Kehl-Marien

OTH Ortenauer Treuhand
Engel und Schwenk GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
77855 Achern

OTH Ortenauer Treuhand
Offenburg GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
77654 Offenburg

Lienhard

Baumaschinen • GbR

R. u. D. Lienhard
Waseneckstraße 8
77694 Kehl-Goldscheuer
☎ (0 78 54) 4 02 · Fax 8 54
E-Mail:
Info@lienhard-baumaschinen.de

PM Verkauf + Service
Putzmeister-Werksvertretung
Estrichleger-, Fliesenleger-,
Gipser- u. Maurerbedarf

VORSCHAU SFG-FUSSBALLTAGE 2013

Dem Förderverein ist es gelungen, für die Hauptveranstaltung der SFG-Fußballtage einige „Hochkaräter“ der südbadischen Fußballszene zu verpflichten.

Am Samstag, den 13. Juli ermitteln die derzeitigen Verbandsligisten Offenburger FV, FC Bötzingen, FV Schutterwald sowie der SV Endingen in einem Miniturnier den Turniersieger.



Südbadischer
Fußballverband e.V.

In der Vorrunde wurde die Relegation bzw. die Möglichkeit des Aufstiegs vergeigt.
Die Spiele gegen unserer Konkurrenten um den Relegationsplatz im Vergleich:

	Vorrunde	Rückrunde
Ata Spor	2:2	0:1 Sieg
Schutterwad 2	3:0 Niederlage	5:1 Sieg
SCO 2	2:1 Niederlage	2:1 Sieg
Waltersweiler	3:0 Niederlage	1:1

Gegen den mit ehemaligen jungen Landesligaspielern besetzte SV Kuhbach/Reichenbach war leider kein Kraut gewachsen. Man darf auch nicht vergessen, dass sich hier zwei Ortschaften als Spielgemeinschaft zusammengeschlossen haben. Wie würde dies aussehen wenn jeder für sich an den Punktspielrunden teilnehmen würde?

Große Hoffnungen lagen in den Spielern G. Metzl (ehemals Liga-Torschützenkönig bei der Meistermannschaft im Jahre 2009/10 des FV Altenheim) und M. Bittiger. Sie konnten die in sie gesetzten Erwartungen nicht erfüllen. In der Rückrunde waren sie weder in Spielen noch im Training im Einsatz. 2 Tage vor Ende der Wechselfrist (30.06.) haben uns die Spieler Hassani (zum SV Neumühl) und Griesse (zum VfR Willstätt) den Rücken gekehrt. Weiterhin warfen uns in der VORRUNDE die Verletzungen von unseren Leistungsträgern Hans Kloos und Dennis Viol zurück. Mit den gesunden Kloos und Viol, sowie mit 4 neuen jungen Spielern sollte in der Saison 2013/2014 nun endlich die Meisterschaft oder zumindest die Relegation um den Aufstieg geschafft werden.

Klaus Fehrenbach

Die Sportfreunde gratulieren dem Meister 2012/13 SV Kuhbach/Reichenbach



Sportfreunde brauchen dringend Verstärkung!

Unsere Juniorenabteilung ist auf einem erfolgreichen und guten Weg. Der starke Zulauf an jungen, hungrigen Talenten benötigt dringend Verstärkung bei der Ausbildung und Betreuung.

Wir suchen 3 bis 4 Mitarbeiter die sich im Trainingsbereich der Junioren engagieren möchten.

Sie können gut mit Kinder und Jugendlichen umgehen, haben Spaß am Fußball, scheuen sich nicht vor Verantwortung und möchten in einem erfolgreichen Team mitarbeiten?

Dann nehmen Sie bitte Kontakt auf:

☎ 0160.83 09 064

TEAM 7

LEOLUX

www.moebel-kruss.de

Wohnkultur auf 2500 m²!

KRUSS

EINRICHTUNGEN

RAUM UND IDEE

Römerstraße 45 | 77694 Kehl-Goldscheuer
Tel. 07854 308 | kruss@t-online.de

KARL UHL GmbH & Co. KG

RHEINKIES – SAND – EDELSPLITT – TRANSPORTBETON

Verwaltung:
77756 Hausach-Hechtsberg Tel. (078 31) 7 89-0 Fax (078 31) 7475

Kieswerke:
Goldscheuer/Altenheim Tel. (078 54) 96 63-0 Fax (078 54) 96 63-20

Betonwerke:

Hausach	Tel. (078 31) 7 89-0	Fax (078 31) 7 89-35
Schramberg	Tel. (074 22) 95 91-0	Fax (074 22) 95 91-20
Schenkenzell	Tel. (078 36) 93 89-0	Fax (078 36) 93 89-20
St. Georgen	Tel. (077 24) 94 25-0	Fax (077 24) 94 25-20
Hochmössingen	Tel. (074 23) 86 91-0	Fax (074 23) 86 91-20
Furtwangen	Tel. (077 23) 93 30-0	Fax (077 23) 93 30-20
Sulgen	Tel. (074 22) 97 91-0	Fax (074 22) 97 91-20
Biberach	Tel. (078 35) 63 68-34	

Schotterwerke:

Steinach	Tel. (078 32) 91 69-0	Fax (078 32) 91 69-20
Oberharmersbach	Tel. (078 37) 2 66	
Schramberg	Tel. (074 22) 95 91-0	Fax (074 22) 95 91-20
Hausach	Tel. (078 31) 7 89-85	
Niederwasser	Tel. (078 33) 5 01	

Asphaltanlage:

Hausach	Tel. (078 31) 7 89-0	Fax (078 31) 7475
---------	----------------------	-------------------



1. Mannschaft Saison 2012/13

Oben von links: Danny Jacob, Ralf Kruß, Jan Krämer, Manuel Klumpp, Hans Kloos, Jan Schnebelt, Trainer Horst Hilger, Abteilungsleiter Christian Dura. Unten von links: Sergej Umanez, Nico Müller, Michael Bittiger, Tobias Meyer, Simon Metzger, Dennis Viol, Stefan Werner, Raphael Vetter Es fehlen: Nourredine Boudiaf, Steven Häußler, Georges Metzl, Daniel Richter, Dennis Zimmermann, Bastian Schäfer,

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Vorhaben und Planungen auch die Angebote unserer großzügigen Sponsoren

**MEIN HERZ
SCHLÄGT
BLAU**

Der Förderverein und die Fußballabteilung der SF Goldscheuer bedankt sich für die freundliche Unterstützung bei:

Alte Mühle
Alte Schmiede
Andrea's Bistro
Asu GmbH
Autohaus Seebacher
Bauernschmitt GmbH
Bauunternehmen Krieg
Bäckerei Herrmann
Beiser & Kurz
Bernet Dachdeckerei
Bittiger Gipser
Blumen Kruß
BP Service OHG, Patrick Hoffmann
Caba Blind GmbH
DM Drogeriemarkt Goldscheuer
Dipl. Ing. Jakob Meier Ing.-Büro

Egg Plexiglas
Egg GmbH Sanitär
Elektro-Kruß
Energieberatung Sandau
Esso Tankstelle
Fahrschule Heitz
Fahrschule Liebich
Flügler, Rudi
Funk-Kältetechnik GmbH
Gaibler
Ggasthaus Kächele
Gebrüder Knörle
Gmeiner u. Partner
Getränke-Kopf
Haas-Bauernschmitt
Hansert Elektrotechnik

Higel & Focht GmbH
Hilzinger Bestattungen
Iris-Apotheke
Jakob Meier, Ingenieurbüro
Jürgen Neie Kältetechnik
Katzenmeier Schleiftechnik
Kessel-Kork
Kiefer Beck
Kinzel Fliesenleger
Kies- Beton-Uhl
Kronenbrauerei
Kruß Einrichtungen
Lienhard Rudi
Metzgerei Krämer
OTH Steuerberater GmbH
Optik Grau

Peter Nicola - Baustatik
Peterstaler Mineralquellen
Ralf Muser Hebezeuge
Schreinerei Knörle
Sparkasse Hanauerland
Sport Hahn
Taxiservice Uibel
Technische Dienste Kehl
Udri Malerbetrieb
Utri Zimmerei
Veith, Heizöl
Volksbank Bühl
Wielatt Bruno
WSD Technology GmbH
Zurich-Versicherungen

www.technische-dienste.kehl.de



Technische Dienste Kehl



Bestimmt kennen Sie den Wasserturm –
aber wissen Sie auch, was wir sonst so machen?

Sie brauchen die Öffnungszeiten der Kehler Bäder oder
Informationen über das Parkhaus Centrum am Markt?

Sie interessiert die Kehler Wasserqualität
oder die Höhe der Abwassergebühr?

Oder wollen Sie wissen, was bei einem Wasserrohrbruch zu tun
und wer für Astbruch an Bäumen zuständig ist?

Besuchen Sie uns im Internet: www.technische-dienste.kehl.de



J. BERNET
FACHBETRIEB FÜR ABDICHTUNGEN

www.dachdecker-bernet.de

Neugasse 31
77694 Kehl-Marlen
Tel. 0 78 54 / 98 01 62
Tel. 0 78 54 / 98 01 55
info@dachdecker-bernet.de

**Dacheindeckungen
Dachbegrünungen
Flachdachabdichtungen
Schieferindeckungen
Reparatur und Wartung**

J. B
GmbH
DACHDECKER





**Geprüfte Qualität
vom Partner der
Metzgereien:**

OFF
Ortenauer Frisch-Fleischzentrum

↓

Haas-Bauernschmid GmbH

Freiburger Str. 17 – 19 · 77652 Offenburg · Telefon 07 81-2 60 97 · Fax 2 47 87

• Elektroinstallation
• Kundendienst
• Haushaltsgeräte
• TV & SAT Service

Mark Hansert

Elektrotechnik

In den Morgenäckern 2, 77694 Kehl- Goldscheuer,
Tel.: 07854 / 98 95 94 1



**Gasthaus
Rächele**



Schlemmen und genießen im gemütlicher Landhaus-Design
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH
Georg-Krämer-Weg 1 · 77694 Goldscheuer · ☎ 0 78 54 - 501



**Energieberatung
Sandau**

Telefon: 0781.92675 90

www.energieberatung-sandau.de

Gesamtübersicht SF Goldscheuer e.V., Abteilung Fußball, Saison 2012/13

Funktion:	Name:	Telefon:	E-Mail:
Vorsitzender Fußball:	Hermann-Josef Kruß	07854/7687 und 0160/8309064	kruss2000@t-online.de
Abteilungsleiter Fußball:	Christian Dura	0151/11566292	CymannChris@gmx.de
Beisitzer:	Klaus Fehrenbach Matthias Guth Manfred Müller	0157/75169574 07854/980228 0176/36506039	kfehrenbach@t-online.de matthias.guth@yahoo.de manny.mueller@web.de
Platzkassierer:	Richard Wolff	07854/986794	beate24@yahoo.de
Presse:	Hans-Joachim Schmid	07854/974090	schmiddi63@web.de
Jugendleiter:	Hermann-Josef Kruß	07854/7687 und 0160/8309064	kruss2000@t-online.de
Stellvertr. Jugendleiter:	Bernd Vetter	07854/7922	b.vetter@schreinerei-kleinhaus.de
Beisitzer:	Mario Winkler	07854/987046	sartor-winkler@t-online.de
Abteilungsleiter AH:	Egon Klem	07854/530	sartor-winkler@t-online.de

Mannschaft:	Trainer	Telefon:	E-Mail:	Training/Spieltag:
Trainer 1. Mannschaft:	Horst Hilger	07852/6161 und 0172/8850950		
Trainer 2. Mannschaft:	Horst Hilger	07852/6161 und 0172/8850950		
A-Jugend: Jhrg. 94/95	Thomas Zind	0178/2749174	zind@kabelbw.de	Mo/Mi/Do 19-20.30Uhr
B-Jugend: Jhrg. 96/97	Sascha Baumann	0176/61165293	bessj@O2online.de	Mo/Do 17.30-19.00Uhr
	Paul Himmelsbach	0171/4620897	bessj@O2online.de	Mo/Do 17.30-19.00Uhr
C1-Jugend: Jhrg. 98	Thomas Hirsch	07807/957136	th-hirsch@web.de	Mo/Mi 18-19.30 Uhr
	Heiko Schweiger	0172/7224021		
	Jürgen Speck	0170/3201122		
	Thomas Hirsch	07807/957136	juergen-speck@freenet.de	
C2-Jugend: Jhrg. 99 SG Goldscheuer 2:	Jan Krämer	0170/4029521	ankraemer87@web.de	Mo/Mi 18.00-19.30 Uhr
	Andreas Oertel	0152/08247330	volkeroertel@t-online.de	Spieltag: Sa 14.00 Uhr
D1-Jugend: Jhrg. 2000 SG Goldscheuer	Jürgen Fritsch	0176/56331963	juerfri@t-online.de	Di/Do 17.30-19.00Uhr
	Sascha Henninger	07836/512283	sascha.henninger@hansgrohe.com	Spieltag: Sa 14.00 Uhr
D2-Jugend: Jhrg. 2001 SG Goldscheuer 2:	Mike Ringwald	0176/70206419	Ringwald-Mike@web.de	Vorr. Altenheim
	Raphael Vetter	0176/32894567	RaphaelVetter@gmx.net	Rückr. Goldscheuer
E1-Jugend: Jhrg. 2002	Wolfgang Gilzer	0176/70459963	schalkewolf66@web.de	Di / Do 17.30-19.00Uhr
	Pascal Adam			Spieltag : Sa16.00 Uhr
E2-Jugend: Jhrg. 2003	Manfred Kadow	0171/4949310	ManfredKadow@t-online.de	siehe E1 Jgd.
F-Jugend: Jhrg. 04/05	Marco Schwarz	07854/980492	Mschwarz@reha-offenburg.de	Mo/Do17.30Uhr-18.45Uhr
	Markus Kopf	0151/11575335	info@makosol.de	
	Simon Seigel	0175/9928436	simonseigel@gmx.de	
Bambini: Jhrg. 06/07	Mario Winkler	07854 /987046	sartor-winkler@t-online.de	Do 17.30 Uhr-18.30Uhr
	Peter Krämer	0170/9729782	peterkraemer2@gmx.de	
Förderverein:	Wolfgang Schulz		wolfgang.schulz@creativmarketing.com	
	Klaus Fehrenbach	0157/75169574	kfehrenbach@t-online.de	
	Rolf Bartmann	0172/7817685	r.bartmann49@gmx.de	

KEHLER
TAXI-SERVICE TEL. 07851 / **43 03**

- Alt-Auto Entsorgung
- KFZ-Gebrauchteile

BRUNO WIELATT
Allensteiner Straße 31
77694 Kehl
Tel. 0 78 51-39 50
Tel. (F) 00 49 78 51-39 50



HIGEL & FOCHT GmbH

Kfz-Meisterbetrieb · 77694 Kehl · Allensteiner Straße 3
Telefon 0 78 51 / 78 710 · Fax 0 78 51 / 78 792
Internet: www.higel-focht.de · E-Mail: info@higel-focht.de

Unfallinstandsetzung · Kundendienst · Hauptuntersuchung · AU
Windschutzscheibenservice · PKW
Scheinwerferservice · Steinschlagreparatur

INTERSPORT
H A H N
KEHL
Dein Teamsporthändler

Dramatische Leistungssteigerung macht 6:3 Sieg möglich

SG Goldscheuer C1 - SG Rammersweier C1 6:3 (1:2)

Am 02.05.2013 hatten wir die SG Rammersweier zu Gast. Das Spiel begann mit 30 Minuten Verspätung weil der Verband vergessen hatte, einen Schiedsrichter zu bestimmen. Glücklicherweise konnten wir einen Ersatz aus dem Verein bekommen. Nach 18 Minuten gingen wir nach schöner Vorlage von Fabian Hirsch durch Denis Klein in Führung insofern lief eigentlich alles nach Plan. Leider lief danach aber gar nichts mehr denn Rammersweier konnte recht schnell ausgleichen und fast mit dem Pausenpfeiff mit 1:2 in Führung gehen. An und für sich waren wir damit noch gut bedient denn die Einstellung hat einfach nicht gestimmt.

Die Pause hat aber allen gut getan und so gingen wir mit neuem Mut und einem unglaublichen Teamspirit wieder ans Werk. Manchmal gehört auch ein wenig Glück dazu denn wir konnten bereits nach 5 Minuten in der zweiten Halbzeit durch einen Freistoß von Marcelio Decker zum 2:2 ausgleichen.

Danach gab es kein Halten mehr. Alle haben sich ins Zeug gelegt und den Rammersweirern keine Luft mehr zum Atmen gelassen. Das Ergebnis liest sich 3:2 (Eigentor), 4:2 Marcelio Decker, 5:2 Denis

Klein, 6:2 Fabio Schönbroich. Das 6:3 kurz vor Spielende war zu verkraften.

Herzlichen Dank auch an David Sutterer und Tim Mäder von der C2 für ihre Unterstützung.

Thomas Hirsch/Trainer C-Jugend



- Edelstahlgeländer
- Edelstahlüberdachungen
- Tor- und Briefkastenanlagen
- Sonderanfertigungen

WSD

Technology GmbH

Ihr Edelstahlzentrum in Goldscheuer

Franz-Herbert Egg

PLEXI + GLAS + BLECHE

- Teichfolien nach Maß
- Trespa® - Platten
- Winkel und Schrauben
- Mauerisolierfolien
- Dichtungsplanen
- Bodengestaltung für Balkon und Terrasse

Nelkenweg 3 • 77694 Marlen • Tel. 0 78 54 / 323 • Fax 0 78 54 / 76 65

Öffnungszeiten: Mo. 9.00 - 12.00 H, Mi. 14.00 - 17.00 H, FR. 9.00 - 13.00 H,

Andrea's BISTRO

Römerstraße 61 • 77694 Goldscheuer • Tel.: 0 78 54 - 98 842

hilzinger
BESTATTUNGEN

Friedlich.
Den letzten Gang mit uns.

KEHL • WILLSTÄTT • APPENWEIER

Wir stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung unter Telefon
078 05/5 97 90, 078 02/7 01 00 40, 078 54/9 11 55,
078 51/8 89 57 77, 078 52/9 35 41 40
Internet: www.bestattungen-hilzinger.de

SEIT ÜBER 60 JAHREN

KUS KFZ-Prüfstelle & KFZ-Sachverständigenbüro
Classic-Data-Partner
SB-Waschanlage

Alles an einem Ort
in Kehl-Kork,
Landstraße 22

Unsere Dienstleistungen:
Hauptuntersuchungen • Änderungsabnahmen
Oldtimergutachten • Schadensgutachten
Bewertungen für klassische Fahrzeuge

Telefon
078 51 - 48 48 88

Öffnungszeiten:
Mo - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr



Fair bleiben, liebe Eltern!

Ihr seid Vorbilder...
auch auf dem Fußballplatz!



Du bist ein Vorbild – und Du hast Verantwortung!

Jeder, der Kinder zum Fußballspiel begleitet, hat es schon erlebt: Das Spiel hat kaum begonnen, ein Kind hat seine ersten Ballkontakte. Nun müsste es den Gegenspieler umdribbeln oder abspielen – es misslingt, der Ball landet im Aus, Einwurf für das andere Team. Das Selbstvertrauen, mit dem das Kind vor wenigen Minuten noch auf das Spielfeld gelaufen ist, hat einen ersten Knacks bekommen – jetzt ist Aufmunterung und Zuspruch gefragt.

Was aber passiert: Die Zurufe von außen machen alles noch schlimmer – und kommen noch dazu von den eigenen Eltern: Pass besser auf, stell dich nicht so an, du schläfst ja noch... Viele Erwachsene, Väter, Mütter werden sagen: „Ich meine es doch nur gut – und bin engagiert dabei!“ Aber gut gemeint ist manchmal schlecht. Ohne Zweifel: Fußballer Eltern investieren sehr viel Zeit in den Sport ihres Kindes. Sie sind mit Emotion und Leidenschaft bei der Sache. Für ihr Engagement und ihren unermüdlichen Einsatz gebührt ihnen ein ganz besonderes Lob.

Klar, dass Eltern auf die Leistungen ihres Kindes stolz sein möchten. Aber nicht aus jedem Bambino kann ein Lukas Podolski werden. Und Fußball ist und bleibt ein Mannschaftssport, der auch die Anerkennung der Leistung der Anderen erfordert. Deshalb immer dran denken: Im Mittelpunkt steht immer das Wohl unserer Kinder. Wir sind für sie Vorbilder – und wir haben Verantwortung. Auch und gerade am Spielfeldrand.

Die Sportfreunde Goldscheuer unterstützen die Initiative des Deutschen Fußballbundes

NEIE Flockeneis
Nuggeteis
Scherbeneis
Würfeleis

KÄLTEMASCHINEN

www.neie-kaeltemaschinen.de

Schießrainstraße 13
77694 Kehl-Goldscheuer
Tel. 0 78 54 - 98 58 57-58
Fax 0 78 54 - 98 58 59



Ingenieurbüro für Baustatistik Konstruktiver Ingenieurbau

Dipl.-Ing. (FH)

Peter Nicola

Beratender Ingenieur BDB

E-Mail: pnicola@nicola-ingbuero.de

Gustav-Weis-Straße 11
D-77694 Kehl

Telefon 078 51/7 10 71
Telefax 078 51/7 58 43
Handy 01 71/2 84 58 22

HERZLICHEN DANK!

Die Sportfreunde und der Förderverein bedankt sich bei allen Sponsoren, Gönnern und Fans der SFG für ihre fantastische Unterstützung in der zu Ende gehenden Saison. Der Dank geht auch an alle Ehrenamtlichen Helfer, Mitarbeiter, Trainer sowie Betreuer der Mannschaften für ihren Einsatz.

HERZLICHEN DANK!



Der Übersteiger dankt allen Spielern der 2ten und 1ten Mannschaft für ihren gezeigten Einsatz und freut sich auf die kommende Runde 2013/2014.

Trainer Horst Hilger gilt besonderen Dank für sein enormes Engagement und sehr gute Arbeit die über das Maß des allgemein Notwendigen hinaus ging. Sein unermüdliches Bemühen, die Teams für die kommende Saison zu verstärken, um endlich die langersehnte Meisterschaft und damit auch den Aufstieg perfekt zu machen. Die weitere Verpflichtung als Trainer macht dies mehr als deutlich: in der kommenden Runde 2013/2014 geht die Meisterschaft an das Team von Horst Hilger.

HERZLICHEN DANK!



Dem FC Bayern München für eine überragende Saison mit spektakulären Spielen und herzlichen Glückwunsch zum Gewinn der Deutschen Meisterschaft und dem Sieg in der Champions League. Möglicherweise freut sich der FCB heute Abend auch als erste deutsche Mannschaft über das Triple.

ZUM SAISON – SCHLUSS NOCH WAS ZUM MAULEN



Mit dem Übersteiger haben die Sportfreunde ein tolles Medium. Nicht ganz selbstverständlich für einen Verein in dieser Liga, denn es ist schon außergewöhnlich, dass man sich bei den Verantwortlichen die Mühe macht zu jedem Heimspiel der Kreisliga B eine möglichst aktuelle Stadionzeitung herauszugeben. Bei welchem Verein in den unteren Ligen wird so etwas praktiziert? Sie werden keinen finden!

Eine berechtigte Frage stellt sich allerdings dem eifrigen Leser des Übersteigers durchaus. **WO BLEIBT DIE BERICHTERSTATTUNG DER JUNIOREN?** Lobend zu erwähnen sind die leidenschaftlichen Berichte von Thomas Hirsch, Trainer der C1-Junioren.

Über das Geschehen und die Entwicklung der anderen Juniorenmannschaften wurde wohl der Mantel des Schweigens gehüllt, denn hier herrscht eisige Stille.

Sind nicht gerade die Junioren das Herz und die Zukunft der Sportfreunde, sinniert unser Maulwurf. Würde sich nicht der eine oder andere Juniorenspieler auch einmal darüber freuen, seinen Namen im Übersteiger zu finden. Gibt man ihm nicht damit das Gefühl, dass er und sein Team dem Verein wichtig ist? Außerdem würde sich das eine oder andere Elternteil sicher auch darüber freuen seinen Jüngsten in einem intakten und sozialen Umfeld aufgehoben zu wissen.

Der eine oder andere wird sich wohl für die kommende Saison sicher Gedanken machen, ob man dies ändern könnte. - Ich meine, das ginge schon. Die Führung der Junioren könnte zumindest mit gutem Beispiel vorangehen und den Anfang machen.

HABEN SIE DIR RICHTIGE AUSLEGUNG UNSERER REGELFRAGE GEKANNT?

DIE RICHTIGE ANTWORT:

Wiederholung des Freistoßes, da der Ball nicht ordnungsgemäß in das Spiel gebracht wurde. Er ist erst im Spiel, wenn er den Strafraum zum Spielfeld hin verlassen hat.



IHR ERFOLG – IST UNSER ZIEL



Gmeiner & Partner

Steuerberater
Landwirtschaftliche Buchstelle
Wirtschaftsberatungsgesellschaft



Poststraße 9 · 77728 Oppenau
Fon 078 04/97 73-0
www.gmeiner-partner.de



77694 Kehl, Friedrichstr. 4 · 77694 Kehl-Kork, Zirkelstr. 11a
77694 Kehl-Leutesheim, Kronenstr. 3

Tel.: 0 78 51 / 73 899
Mobil: 0 171 65 37 103

GEBRÜDER KNÖRLE

Die Schreinerei
für modernen

- Möbelbau
- Fensterbau
- Innenausbau



Badstr. 12 · 77866 Rheinau-Honau
Tel. 0 78 44/9 88 33 · Fax 9 88 34
www.schreinerei-knoerle.de
info@schreinerei-knoerle.de



• HEIZUNG
• KLIMA
• SANITÄR
• SOLAR

HEIZUNGS-FUS GmbH

Siemensstraße 6 · 77694 Kehl
Telefon: 0 78 51 / 7 59 40
info@fus-kehl.de